



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 157]

नई दिल्ली, मंगलवार, जुलाई 4, 1972/आषाढ़ 13, 1894

No. 157]

NEW DELHI, TUESDAY, JULY 4, 1972/ASADHA 13, 1894

इस भाग में निम्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## MINISTRY OF FOREIGN TRADE

## RESOLUTION

New Delhi, the 27th June 1972

**No. 3(5)/71-P&P.**—Under the Resolution No. 3(1)/69-P&P, dated the 21st April, 1970 as subsequently amended by resolutions dated 27th February, 1971 and dated 27th July, 1971, the Ministry of Foreign Trade had notified the terms of reference, constitution, etc. of the Board of Trade which was constituted for a period of two years from 1st January, 1970. Since the present tenure of the Board ended on 31st December, 1971, the Government of India have decided to reconstitute it for a further period of two years effective from 1st January, 1972.

The terms of reference, constitution etc. of the new Board of Trade will be as under—

**2. Constitution.**—The Board of Trade will be a compact body consisting of about 45 members as shown in the Schedule Annexed. It will be presided over by the Minister of Foreign Trade and in his absence by the Deputy Minister of Foreign Trade. The Secretary, Ministry of Foreign Trade will function as its Executive Vice-Chairman.

The Board will have two Secretaries viz. (1) Economic Adviser, Ministry of Foreign Trade and (2) The Chief Controller of Imports and Exports.

Members of the Board will hold office for two years at the end of which it will be reconstituted. The present tenure of the Board will expire on 31st December, 1973.

3. *Terms of reference.*—The Board will concern itself mainly with problems and policies relating to the development of country's Foreign Trade and make recommendations to Government from time to time with particular reference to:

- (i) expansion of production bearing on import savings and export earnings;
- (ii) product development and adaptation with a view to the expansion of overseas sales;
- (iii) improvements in export marketing mechanism and media, including the extension of State Trading; and
- (iv) provision of commercial services for the benefit of the commercial community with special regard to export programme.

4. The Board shall have powers to co-opt members, not exceeding five, for stated periods. The Chairman of the Board may also invite (specially) to the meetings of the Board such other persons as may be considered necessary from time to time.

5. The headquarters of the Board will be in New Delhi. It may meet at any place in India.

#### ORDER

Ordered that a copy of the Resolution be communicated to the Chairman, Deputy Chairman, Members of the Board of Trade, the Private and Military Secretaries to the President, the Prime Minister's Secretariat, the Planning Commission, all Ministries of the Government of India and all the State Governments in India.

Ordered also that the Resolution be published in the Gazette of India for general information.

#### SCHEDULE

##### *Members of the Board of Trade*

Minister of Foreign Trade—*Chairman.*

Deputy Minister of Foreign Trade—*Deputy Chairman.*

Secretary, Ministry of Foreign Trade—*Executive Vice-Chairman.*

##### *II. Members of Parliament:—*

Shri Shambhunath, Member, Lok Sabha.

Shri Lokanath Misra, Member, Rajya Sabha.

##### *III. Representatives of Commercial and Industrial Organisations—Ex-officio.*

President, Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry—Shri Madanmohan Mangaldas.

President, Associated Chambers of Commerce and Industry of India—Shri A. N. Haksar.

- Chairman, Federation of Indian Export Organisations—Shri P. A. Narielwala.  
Chairman, Indian Banks Association, Bombay—Shri B. N. Adarkar.  
Chairman, Engineering Export Promotion Council—Shri Raunaq Singh.  
President, Indian National Shipowners' Association, Bombay—Shri C. P. Srivastava.  
President, Travel Agents Association of India—Shri Arvind N. Parikh.  
President, Federation of Indian Mineral Industries—Shri Dharam Chand Jain (M.P.).  
President, Indian Chamber of Commerce—Shri Sanjoy Sen.  
President, Tea Association of India—Shri Narendra Kumar.  
Director General, National Council of Applied Economic Research—Shri S. Bhoothalingam.

*IV. Representatives of Public Sector Trading Organisations—Ex-officio.*

- Chairman, State Trading Corporation—Shri P. L. Tandon.  
Chairman, Minerals and Metals Trading Corporation—Shri S. Ramachandran.  
Managing Director, National Industrial Development Corporation—Shri R. K. Sethi.

*V. Non-official Members:—*

- Shri Birla, K.K.  
Shri Charat Ram.  
Shri Goenka, R.P.  
Shri Jajodia, K.K.  
Shri Kirloskar, S.L.  
Shri Modi, K. N.  
Shri Mohd. Yusuf.  
Shri Mammen Mappillai, K. M.  
Shri Nehru, B.  
Shri Pran Prasad.  
Shri Ramanujam, G.  
Shri Rasesh N. Mafatlal.  
Shri Santokh Singh  
Shri Santosh K. Tulshan.  
Shri Sohanlal Singhania.  
Shri Vinaya Krishna Prasad.

*VI. Representative of Reserve Bank of India, Bombay—Ex-officio.*

- Deputy Governor, Reserve Bank of India, Bombay—Shri V. V. Charl.

*VII. Official representatives—Ex-officio.*

- Secretary, Department of Agriculture, Ministry of Agriculture—Shri T. P. Singh.  
Secretary, Ministry of Industrial Development—Shri B. B. Lal.

Secretary, Ministry of Steel & Mines—Shri H. C. Sarin.

Secretary, Department of Economic Affairs, Ministry of Finance—Dr. I. G. Patel.

Secretary, Planning Commission—Shri A. Mitra.

Special Secretary, Ministry of Foreign Trade—Shri Mohd. Yunus.

Additional Secretary, Ministry of Foreign Trade—Shri Y. T. Shah.

Additional Secretary & Director General, Bureau of Public Enterprises, Ministry of Finance—Shri A. N. Banerji.

#### Secretaries

Economic Adviser, Ministry of Foreign Trade—Dr. Manmohan Singh.

Chief Controller of Imports & Exports—Shri M. M. Sen.

MANMOHAN SINGH,  
Economic Adviser.

### विदेश व्यापार मंत्रालय

#### संकल्प

नई दिल्ली, 27 जून 1972

सं० 3(5)/71-पी० एण्ड० पी०.—विदेश व्यापार मंत्रालय ने अपने संकल्प सं० 3(1)/69-पी० एण्ड० पी० दिनांक 21 अप्रैल, 1970 के अंतर्गत, जो बाद में दिनांक 27 फरवरी, 1971 तथा 27 जुलाई 1971 के संकल्पों द्वारा संशोधित किया गया था, व्यापार बोर्ड के, जो 1 जनवरी, 1970 से दो वर्ष की अवधि के लिए गठित किया गया था, विचारार्थ विषय, गठन आदि अधिसूचित किये थे। चूंकि बोर्ड का वर्तमान कार्यकाल 31 दिसम्बर, 1971 को समाप्त हो गया था, अतः भारत सरकार ने 1 जनवरी, 1972 से प्रभावी दो वर्ष की अतिरिक्त अवधि के लिए इसे पुनर्गठित करने का विनिश्चय किया है।

नये व्यापार बोर्ड के विचारार्थ विषय, गठन आदि निम्नोक्त प्रकार होंगे —

2. गठन.—व्यापार बोर्ड एक सुसंहत निकाय होगा, जिसमें लगभग 45 सदस्य होंगे, जैसे कि अनुबद्ध अनुसूची में दिखाये गये हैं। इसकी अध्यक्षता विदेश व्यापार मंत्री और उनकी अनुपस्थिति में विदेश व्यापार उपमंत्री द्वारा की जायेगी। विदेश व्यापार मंत्रालय के सचिव इसके कार्यपालक उपाध्यक्ष होंगे।

बोर्ड के दो सचिव होंगे अर्थात् (1) आर्थिक सलाहकार, विदेश व्यापार मंत्रालय और (2) आयात निर्यात के मुख्य नियंत्रक।

बोर्ड के सदस्य दो वर्ष की अवधि के लिए पद धारण करेंगे, जिसकी समाप्ति पर इसे पुनर्गठित किया जायेगा। बोर्ड का वर्तमान कार्यकाल 31 दिसम्बर, 1973 को समाप्त होगा।

3. विद्यारार्थ विशेष :—बोर्ड का मुख्यतः देश के विदेश व्यापार के विकास से संबंधित समस्याओं तथा नीतियों से रहेगा तथा वह समय-समय पर निम्नोक्त निषयों के विनिष्ट संदर्भ में सरकार को सिफारिशें करेगा :—

- (1) आयात बचतों और निर्यात आय से संबंधित उत्पादन का विस्तार ;
- (2) विदेशों में बिक्री बढ़ाने के विचार से उत्पाद विकास तथा अनुकूलन ;
- (3) निर्यात विपणन व्यवस्था तथा माध्यमों में सुधार जिसमें राज्य व्यापार का विस्तार शामिल है ; तथा
- (4) निर्यात कार्यक्रम के विशेष संदर्भ में वाणिज्यिक समुदाय के लाभ के लिए वाणिज्यिक सेवाओं की व्यवस्था ।

4. बोर्ड को उल्लिखित अवधियों के लिए सदस्यों को, जो पांच से अधिक नहीं होंगे सहयोजित करने का अधिकार होगा । बोर्ड का अध्यक्ष समय-समय पर बोर्ड की बैठकों में ऐसे व्यक्तियों को जो आवश्यक समझी जाएं आमंत्रित (विशेष रूप से) भी कर सकता है ।

5. बोर्ड का मुख्यालय नई दिल्ली में होगा, यह भारत में किसी भी स्थान पर अपनी बैठक आयोजित कर सकता है ।

#### आदेश

आदेश दिया जाता है कि संकल्प की एक-एक प्रति अध्यक्ष, उपाध्यक्ष, व्यापार बोर्ड के सदस्य, राष्ट्रपति के निजी तथा सैनिक सचिव, प्रधान मंत्री सचिवालय, योजना आयोग, भारत सरकार के सभी मंत्रालयों तथा भारत में सभी राज्य सरकारों को भेज दी जाए ।

यह भी आदेश दिया जाता है कि संकल्प सामान्य जानकारी के लिए भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए ।

#### अनुसूची

विदेश व्यापार मंत्री	अध्यक्ष
विदेश व्यापार उपमंत्री	उपाध्यक्ष
सचिव, विदेश व्यापार मंत्रालय	कार्यपालक उपाध्यक्ष

#### 2. संसद के सदस्य

श्री शम्भूनाथ, सदस्य लोक सभा ।

श्री लोकनाथ मिश्र, सदस्य राज्य सभा ।

#### 3. वाणिज्यिक तथा औद्योगिक संस्थाओं के प्रतिनिधि—पदेन

अध्यक्ष, भारती वाणिज्य तथा उद्योग मंडल संघ—श्री मनमोहन मंगलदास ।

अध्यक्ष, भारतीय वाणिज्य तथा उद्योग सहयोगी मंडल—श्री ए० एन० हुक्सर ।

अध्यक्ष, भारतीय निर्यात संगठन संज्ञ-श्री पी० ए० नारियल बाला ।  
 अध्यक्ष, इंडियन बैंक एसोसियेशन, बम्बई-श्री बी० एन० अवारकर ।  
 अध्यक्ष, इंजीनियरी निर्यात संवर्धन परिषद-श्री रौनक सिंह ।  
 अध्यक्ष, भारतीय राष्ट्रीय पोतमालिक संघ, बम्बई-श्री सी०पी० श्रीवास्तव ।  
 अध्यक्ष, ट्रेवल एजेन्स एसोसियेशन आफ इंडिया-श्री अरविन्द एन० पारिख ।  
 अध्यक्ष, भारतीय खनिज उद्योग संघ-श्री धर्मचन्द जैन ।  
 अध्यक्ष, भारतीय वाणिज्य मंडल-श्री संजोय सेन ।  
 अध्यक्ष, भारतीय चाय संघ-श्री नरेन्द्र कुमार ।  
 महानिदेशक, भारतीय व्यावहारिक आर्थिक गवेषणा परिषद-श्री एस० भूतलिंगम ।

4. सरकारी व्यापार संगठनों के प्रतिनिधि—पदेन

अध्यक्ष, राज्य व्यापार निगम—श्री पी० एल० टंडन ।  
 अध्यक्ष, खनिज तथा धातु व्यापार निगम—श्री एस० रामचन्द्रन ।  
 प्रबंध निदेशक, राष्ट्रीय औद्योगिक विकास सहयोग—श्री आर० के० सेठी ।

5. गैर सरकारी सन्ध्य

श्री बिड़ला, के० के० ।  
 श्री चरत राम ।  
 श्री गोयनका, आर० पी० ।  
 श्री जाजोडिया, के० के० ।  
 श्री किलोस्कर, एस० एल० ।  
 श्री मोदी, के० एन ।  
 श्री मोहम्मद युसुफ ।  
 श्री मम्मेन मप्पील्लई, के० एम० ।  
 श्री नेहरु, बी० ।  
 श्री प्राण प्रसाद ।  
 श्री रामानुजम, जी० ।  
 श्री बाशेष एन० सफत लाल ।  
 श्री संतोष सिंह ।  
 श्री संतोष के० तुलशन ।  
 श्री सोहन लाल मिश्रानिया ।  
 श्री विनय कृष्ण प्रसाद ।

6. रिजर्व बैंक आफ इंडिया, बम्बई के प्रतिनिधि—पदेन

डेप्यूटी गवर्नर, रिजर्व बैंक आफ इंडिया, बम्बई-श्री वी० बी० आरी ।

## 7. सरकारी प्रतिनिधि—पदेन :

सचिव, कृषि विभाग, कृषि मंत्रालय—श्री टी० पी० सिंह ।

सचिव, औद्योगिक विकास मंत्रालय—श्री बी० बी० लाल ।

सचिव, इस्पात तथा खान मंत्रालय—श्री एच० सी० सरीन ।

सचिव, आर्थिक भार्य विभाग—वित्त मंत्रालय—डा० आई० जी० पटेल ।

सचिव, योजना आयोग श्री ए० मित्रा ।

विशेष सचिव, विदेश व्यापार मंत्रालय—श्री मोहम्मद युनस ।

अपर सचिव, विदेश व्यापार मंत्रालय श्री बाई० टी० शाह ।

अपर सचिव, तथा महानिदेशक सरकारी उद्यम ब्यूरो, वित्त मंत्रालय श्री ए० एन० बनर्जी ।

## सचिव

आर्थिक सलाहकार, विदेश व्यापार मंत्रालय—श्री मनमोहन सिंह ।

आयात-निर्यात के मुख्य नियंत्रक—श्री एम० एम० सेन ।

मनमोहन सिंह,  
आर्थिक सलाहकार ।

